



Իջուր. Գեճուսար Հափսթիս, հէր Հաթիճա ճուճաս		
Երթեօս կիւնէի տարեթիւանք տոր :		
Իջեօս բէճի տարաւ. Գալսե	150	գաւրու :
Իջեօս սարզը բէրաբը	80	"
Իջ սարզը բէրաբը	40	"
Իջ պր նաւթուս		5 1/2
Տաշաշար իւնի պէհէր նաւթուսու փոխմախ.		
Եւ ներսոր մուճիկսնէ խճիթէճ աղնանաղ խաւ.		
սէթիլն պէրաւ սաւառու :		



Իլանդիքն պէճէր պըտար պիտ տէքալը 5 զէւ.
Իլէ տէքա իշին պէճէր տէքալուն . . . 2
Իլէ տէքա իշին պէճէր տէքալուն . . . 1 1/2
Իլէ տէքալուն զլաւտ զին, զէ զայլի՞ն ու զաւտ իլաւ.
Լալմ իշին զաւտ զաւտը զաւտը . . .
Տաքալուն իլէին մէքալը զէ իլանդիքն ըստմ
մէքալը զին, իկմտըն իլէին իլէին զաւտ զաւտ.
պաւ. մալալտ տէքալն զաւտը . . .

ՌԵՍՈՐՏՆԵՐՔՆԵՐԻ ՔՈՐԵՔՏԻՆԵՐԸ

ՎԷ ՄԷՎԵՏԸ ԵՆՓԻԱՅԸ ՍԱՅԼԻՔՅԷ ՄԻՐԹ-ԵՆԼԻԳ ՂԱԶԷԹ-Ե

ԱՄԻՅԱՆԻ ՅՈՒՆԻՍ 14

ጣዕሮህሊ ቡኑሊኒሊቅደ

[illegible]

Պատուարկ կէզէէք վէ էսկի Զիյաթընտա, Իւէք
Գօղա կէզէէք վէ տահա տա տիւշմէքտէ, Սիտամ
643/4, Գաւիլիւ 23—7 1/2, Զօնտօ 6833, Դօնտօ
ընտէ 927/8.

1. Գործարար . Յոսի 21 .

Էսկի Օսմանյե խմբի զորացը 84 3/4. Ենիսի 75.
Սիբերիա 66 1/2. Ենիսի խմբի զորացը 17/8 սլաշ. Գոնսո.
Իստե 93.

ՀԱՎԱՏՈՒՄԵԹԸ ՏԵԽՆԻԿԻ

Styren-2-ol-2-yl Sulfonate $\frac{1}{2}$ molar

[illegible]

Իօժեմե գտալը պանգա մատու-
նի : Տէվելը Լ՛ըլէ չօգտան պէրիւ
Բառօգանաքի գօմբանխարնա պիր
պանգա իմօխաղը վերմիշխաի , լաքին
գայիմէլէրին գտալըմըմաղ չարթ տէ-
յան օլունսնուղւնտան , շինալէտէք
պու պանգանքն մուամէլաթը միւս
քնն օլամմաղը տըր , շինալէքի գայի-
մէլէր գալըմաղտա տըր , պանգա իւ-
ղէրինէ տիւլէն սէրմայէ տաշիպէրի
տալի չօղաղտա պաշտըմը տըր : վէ
խշալիլէլէ նաղարէն պու պապաէ Պա-
պը Լ՛ըլէ կէօնաիէօն թէքլիֆէր օլ-
մաղտա տըր : Բառօգանաքի պանգա
սընը տալի իլնաէն չարթմայա գաւ-
գըշանլար օլմաշ տուր տէնիր , պիր
բիլայէթէ նաղարէն , Բառօգանաքի
Պապը Լ՛ըլէ ինախնու տալի չափըն
տան տըլմիւշ տիր , վէ ֆերմանը
կէրն ալւմիւշ իւղըէ տիր : Ղալաթա
տա տալի պիր պանգա գօմբանխար
թէշքիլ օլունմաղտա տըր տէնիր ,
պու ալաիթէր վէ պաշլըմա գայի-
մէլէրին գալըրըմաղ , պիր պանգա-
նըն եափընա վիւճուտ պուլըմաղը
նա պէյլէք իսպաթ տըր : Ղաղէթա
մըղտա չօգ տէֆա պանգա խալէբիլ
վէրիպ չօգ տէֆա պաշա չըգտըրըն-
տան , օլունսնաղըմըլ իշթիմաղ տըր
պունտաա չիւպշէ խոնէքէր խոն-
տէ , եափընտ ֆիլիլաթ կէօնթիւ
թէշէք տիր պիր պանգանքն պու մաղու-
լէ պիր չիւպշէ պա հաա տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԵՊԻՅԵ

ԻՆԿԻԼԹԵՐԲԱ : Բարլամէնթ մէջ
լիսիյաւ լիսին երբմի եէտիսինաւ թա-
թիլ իսէճէք տիր տէնիր :

Պաւ ճանկարտէն Սըսըր Վարդի
բաշա հաղորէթէրինէ օրն Ֆէվրէլա
տէ իգրամ՝ լէ Լաֆօշլիֆմա մահառւ
լէ է մթաա կէճնաիւրէնլէրէ վէրլինէ
Դաւլարտան պաշգա միւլթէնա պիր
հափաթիս եօգ տուր :

Վրալիշանըն իրինճի.քերվմէսի բրէն
սէս Լլայս, էվէնմիշ օլտուղունսան
ղէվճի իէ պէրասպէր Լլէմանէայր աօ
լաշմայա չըգմըշ տըր :

Ֆրանսիացի իւլ Վուստո պէյնիւտե
միւլթէվաթուր օլան իթթիֆադը եւ
լաւ տւրէթը լէպարիւղի վէթէ
տաֆիւտը օլան իթթիֆադը Նիկիլը
զադէթալէրի քեամիւլէն եւալան ջը
հեւրըլը, վէհէմ միւլթիւնիլ վէ
հէմ ֆայտաւսիլ պիւր շէյ աւաւ իււէր
լէր :

— Տեղե՛նե՛ւ զազէ թատրնոսա շու
վէ՛ս իլէ եազըլը տըր :

Վրասնորդն Բաթրի զաղէ թաւը
 խոտաւ խեբ բի, Շարդ Կրխմիձ
 Եանդէրի իւնն Բուսիւ վէ Վրասսա
 պէնխնտէ պիր ի թ թ ի ֆապ պազի օւ
 մուշ տուր. հաթմուս պու մաստէ իւ
 զէրինէ չօգտաս պէրլու Բուսիւ ինէ
 Վրասսա պէնխնտէ ի թ թ ի ֆապ վար
 արդ :

Պէր մէմուր ինձ մէկդ քի տէր Տէշ
 լի՛ Նիւզ, պէտլէ պիր ինձ ինձադ օրս
 պրկտիւն, լաբէն օրս տտիւր, օ վաղը՛մ
 մուխտթարալը պիր չէ, ապրըսպիւր
 տի, նէ վաղը՛մ (Օտմալը տէվէ թինէ
 պիր թաարրիւզ օրընուր խէ : Իմտի
 նէ իւսպար վէ նէ Ֆրանգլըարտս
 պէտլէ պիր հալըրլըզ եօք սուր :

Մէջքիւր Բաթրիկ զաւթմար տեր
քի, Բաթիա ինէ Ղարնուղըն իմթի
զաճը պիտէ պիք Բաթրիա մատտէսի
իշխն տիր : Պիղ մէմաւ իմմէկիք քի,
կերէք Ղարնուղաւր վէ կերէք Խու
ւար Բաթիանըն էլլիլինի, պիլլիլինի
վէ պագատըն իսթէսինիք, իլլա պուռ
լարեն մագաճտի, Բաթրիայը վէսիլէ
տէրէք, Բաթրիայա գարըն օղան
գիւլմէկիլինի իճրա իմմէք տիր :

ՖԻՆԱՆՍԱՆ ԼՈՒՐԵՆ ԳՆԱԴԵԼԹԱՆԵՐԻՆ
ԼԻՅԱՆԵՐԻՆԵՆ ԴԱԶԵՐԵՆ, ԱՐԱՔԻՐԱՆԻՍ
ՍԵՊՏԱՆԵՐԵՐ ԱՅԻՆ ԻՐԵՐԵՐԻՆԵՆ, ԻՐԵՐ-
ԴԱԹՈՐ ՆԵՐՈՒՆԵՆ ԻՐԵՐԵՐԻՆԵՆ ԼՈՒՐԵՆ
ԼԻՅԱՆԵՐԻՆԵՆ ԻՐԵՐԵՐԻՆԵՆ ԳՐԱԶԵՐ
ԱՐԻՆԵՐԻՆ ԻՐԵՐԵՐԻՆԵՆ ԼՈՒՐԵՆ:

ԲԲՈՒՍԻԱ : Իբրև տիա միւրք լատր
ու մնաբու հարպրել մէտարիֆիկատն
տալըը միւրելթ մէճիտի իլէ իմթիլաճ
իտէմէ տիլինտնէ , մէճիտ տաղըթըր
ճագ տրք տէնիր :

ԻՌԱԼԻԱ. Հէր նէ գտտար Իմա
լիանը պարը զազէթաշէրի ինքեար
եա սէթր իթմէքաէ իսէլէր սէ, պաշ
գա քեաֆֆէյի իմահրիթման սոշ
նաշըրտըը լէճճալ, Կարիւրալիսին
Սլէլիստաոս, Բաշէրմ պէլտէսինս
կառա իթալի պիր նութգ Իթալիայը
խալլըմա սլէր իւսթի իթմէլ սիր :

Ղէներալը մուտայիլէն՝ պու նուխ
գունտա իմբերաթոր՝ կարդէ օն հագ-
գընտա պաղը թահբերաթիլը թապիլը
էր գուլանմը տըր տէնիթ . պունուն
իւզերինէ մէջիտտէ , տըւարտա , վիւ-
թէլա պէնիտէ վէ դապէթալէրտէ
իտայը գելլիւ գալ վադի զուպ , էք-
սէրլիլէթ կարիպալալիթ թապիլիպ իմ-
միլ տիր

Ի՛նչ գալիք Բարբառն՝նժ մէ ճխտի վէ-
վիւք եւս թէրաջնրտան խորէրաթ որու-
միւր շարտէյնին թալմիջի պըմընանա
խալընձա մուտակէլէր իծրա օրուհուդ
մէմուր օրուհուր քի պուռ ույգուհուդ
յուզընէ ճօնիւ պընրք : Կարխալարն
նին պուռ նութգուհուտա Սիշիլեա գա-
լիմնագամը Սարքէղէ Բալալսիլիւնա
տախի Հազըք պուրուհուդ , պիր շէ-
թընմանք օրուհուհուտան , Բալէրմե-
տա օրան Շիրանսըղ գննաօրուտ րըք
Թէսթօ խորիւք , գալիմնագամը մաւ-
մալիլէյն տախի խթիթա իթմիլ տիր :

Իհնապը լծալն տեղեթի կարի.
պալանին պու հարեքեթինտան էլնի
երգարդ դէ բարա չորդ, պիւթիւն
մէ'սուլեթի կարիպալտի իւղերնն
պըրաւմըշ պըր :

Կարիպպոսիկն արշնառաւ ի թօղ
լայլոյ պէր մահալէ կիտէճէյն չօղտան
պէրիւ թէվաթուր պուրմուշ խաւէ,
նէրէյն կիտէճէյի պիր վէճիլէ քէճ
օղտանամուլը բաւ: Զօղլարը զանն ի
սալլէր խորքի մէմանիլ Օսմանի
տէն Գարաապառ Եախաւ Բընաուա
բաղա կիտէճէք: Լարին հէմ Լիւթ
բիւ վէ հէմաէ Օսմանը ածանմա
սընըն արասընաան կէճէրէք պէօյ
պիր մուսալէլէնին միւմբինիօ օղաճա
ղը շէօյէ տուրտուէ, Էէք չօղ թաշ
դիւպալէլէ արշնալլը տրքքի, պու
թիւմիսիկն աղէկ օգ տուր: Դիմաի
չօղլարը զանն խալլէրքի Կարիպա
սիկն ֆիքրի Լուտաիկաթանէ կնմէք
տըր, վէ պու պիր ալ աւաճա դօպա
ճա իտէտէ, Երին թաշիկէ միւհ
թաճ տըր, Լարին հէր հօղաէ Կարի
պալաւիկն պէօյէ պիր ֆիքրի օղառ
պու, Էէք սաշիհ կիօրիւնիւր:

ԱՄԵՐԻԿԱ: Պաշտօնական Յուլիս 5 թմարիկի ինչ կենն խաղերը արդգտակա շայտան արք: Դիւ Եօրդ որոտար արթ իւսմ թուլ, աղձէր իւղտէ իւչ վէ պէշ իրուրմիշ արք: Զէտերէր Լեւտի կիւն զարֆրեան պիր թաղւմ ճննկէրէ կրիպ չըտղտան սողա, ինչպէթ Լեւիկայ վէ կէրի չէրիւթ, Կիւմնա պէլաէսիկն մն Լեւտի միւ աղըրնաա օրտա գուր մն շար արք:

Ֆեաւսէի բնն պաւ ճնկիւրսէ հա-
լընդր տօգասն պէշ պին ապքերի օրու պ-
Գօնֆէստէի բնէի հիւղ սեքսն պէշ
պին գատար թօիւրամըշար , իրի թէ-
րաֆասն օժուղ պին նէֆէր գատար
թէշէֆ օրնուշտուր տէնիւր : Երբ թէ-
րաֆըր պիր գաւ ճէնէրաւ տալին թէ-
իֆ օրնուշտուր :

Պաւ հալածումն Նիւ Կորնթս վաղ
օրոս գտաւ, թիւ ճարտարութան մաս
սա կերէք ահալն վէ կերէք հիւքիւ
մէթ քիմեհնին գայա իւ հաճիթի օլ
մարտ, եւ նիւտն իւ հիւզ ոյն աւ

քէր տաճա թօլլանմասրհա գարար
վէրիւիւ, մէսարիճաթը թէ տարիք գը-
լնմիւն արը :

Երև Նորգուհե ըւտի դարէ թաւ-
րի, դու պողկեանու քիւնիւ թիւս ա-
տէ թտ նիդամ իւզբէ կերի շէրիստիւ
տէրէր, վէ եաշիքտա Սիւմնաու վե
Մէ ժիւի մու թաւա Գօնֆէ տէրէ ը-
տէ տաւաղաւ թաւի թաշիւտ իտէր-
էր :

ԳՕՁԻՆՁԻՆ ԵՄԻՈՒՄ ԱՆՆԱՄ : ՊԹՈՒՆ
 ՎՈՆՆԵ ՄԵՎԵԼԹ ԻՆԵ ՎԵՐԱՆՈՐԴԱՐԱՐ
 ԽԱՅՐԸ ՎԱՅՐԹՄԱՆՆ ԱԵՐԻՆ ՈՒՊՐԱՆՈՐԴԱՐ
 ԲԱՐԸ ՄԱՐԻՄՄՈՒՐ, ՈՐ ԳՄԱՆ ՄԵՐԵՐԻՆ
 ԱՆՈՒՆ : ՎԵՒ ՎԵՐ ԽՐԻՍՏՈՍԻՆ ՆՆՀԱՄ ՕՒՆ
 ՄԱՐԱՐ, ՄԱՄԱՐԱՐԱՐՆԻՆ ՍՐԱՆ ԱՆՄԱՐԵՐԻՆ
 ՀԱՆՐ, ԲԵՆՈՒՄ ԱՐԻ ՈՐԲԱՍՅԱՍՐԸ ԹԵՐԱՄ
 ՖՐԵՆՈՒՄԱՆ ԲԵՐ ՖԵՆԱՄ ՀԱՐԵՒ ԿԵՐԻՍ
 ԹՄԱՐԹԵՐԻՆ ԳՅԱՅ ԻԼԹԱՐԵՒ ԱՆԵԲԵՃԱՐԻՆ
 ԿԵՐԱՅԻՆՈՒՆ, ՎԵՐԱՆՈՐԴԱՐԱՐ ՍՐԱՐԸ
 ԼԵՐԵՐԻՖ ԽՈՒՐԱՅ, ԻԼԹԻՖԻՅԱՅԱՐԱՐԻՆ
 ՄԱՐԻՆ ՄԱՐԻՐԱՅ ԻԼԹԱՐԸ ՈՐԸ : ՊԹՈՒՆ
 ԽՈՒՐԱՄԱՆ ԻՆԻՆ ՎԵՐԱՆՈՐԴԱՐԱՐ ՈՐԻՍՏՈՍ
 ԱԵՐՅԱՐԸ ԵՐԻՐԸ ԿԵՆՈՒՄԵՐԻՍ, ՕՒՄԱՆ
 ԻՆ ՄԱՆ ԱԵՆ ՄԱՆ ԵԼԻՍՅԱՆ ՖԵՐԱՅ
 ՎԵՐԻՐԹԼԱՐԸՆ ՍՐԱՐԸ, ԼԹԱՎԵԼԸՆԻՆ
 ԳՄԱԹԻՆՆ ԱԵՂԱՆ ԻԼԹԱՐԸ ՕՐԹՈՒՆ
 ՄԱՆ, ՍՐԻՐ ՍՐԱՐԸՆ ՀՆԱՆ ԲԵՆՆԻՆ
 ԿԵՆՈՒՄԵՐԻՍԻՆ ՈՐԸ :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԹԵՐ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԷ

Դու ընտրտա շու մէճ՝ ինէ եւս
ղըք տըրք։ Պէիրատտան վէ էնիյէ թէ
չայեան մահայտեն այդպոյմբդ խա-
մէրդէրէ նազարեն, իեշէնքի Արքա-
մէնաղապատըտան, Արքա Տէրքիւն մէ թի
այդդ թապ ըմբնն իըշմըն մէն իտէ-
մէ միշ օրտու զու նտան, Պէիրատտա օ-
լան Իպաւ աշախիսին խանէ վէ էշն ա-
ն իւլ օլին քէսէ աղճէ գատար դարպ
օլմէն շ տուր, վէ պու մտտուն իշին
էլ օլն քէ վէ տաղիլ օլըր թի ֆիլիշ ա-
չըրթը տըր :

— Բազար երթեմքի արդամբ, Օ ա
թը հաղթեթը Հասանե, հեմեկեկի
միւ հեմեկեկեկի Նոյեմ Կուլման ա
լեկեկեկեկեկեկ հաղթեթեկեկեկ ա
հեկեկեկեկեկեկեկ արդամ թամբ պո
յուլմե զար տըր:

— Բառաստանն ձեռքի բարեւ էւսի
Թովկարն Գրանապա նազէ օրուն
տուգու մալում տիւր. պու թօփա-
րը Գրանազը վարօրունա երբէ թէն
Բառու եւրն թօփում բարեւա ինքէ-
րաթօր Կարգէն տէրթ մին փրանգ-
աթէն, վէ պին պարսկարուն տախի-
լէ իփոն տ' (Յեւ օր նըշանը կէ ծնաթէ-
միշ օրու ար, վարդ օրն միւսապաշ-
տէնէն միւր թէ զարանձա գապուլ վէ
Թապսիմ գըրնմիշ ար :

— Գորա տաղաւ Աւրիւս Լու
դա ձեկկնուե, ըջտարը շեմակ թիւե
Ֆրոգայը տարիքի Շահանէկ Պա
թը հաղթածը միւս լիւրեանե ճանի
պիւնտն վաճիր ածիւկ վե Ա՛ ճիւղիւ
երշանարը կե ծնուրիւմիւ տիր :

— Հէսթըւ Հարէմ, սաղորդ Օլի
վէր բաշա Հաղբէթէրինին, վէֆա
թէր խաղերն եկըմը տիր :

- Կարող փայտի հաղթել թվել

